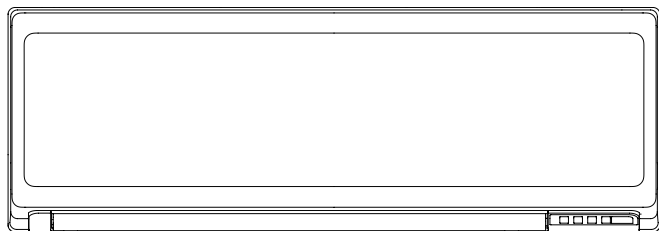


NÁVOD K OBSLUZE

KLIMATIZAČNÍ JEDNOTKA (nástěnný typ)



MODEL:

*Zapište si název modelu.
(Viz identifikační štítek.)

Před použitím tohoto zařízení si pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.

Obsah

1. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....	1
2. NÁZVY ČÁSTÍ	2
2.1. Dálkový ovladač	2
2.2. Vnitřní jednotka.....	4
3. ZÁKLADNÍ PROVOZ.....	4
4. NASTAVENÍ PROUDU VZDUCHU.....	4
4.1. Nastavení rychlosti ventilátoru.....	4
4.2. Nastavení směru proudu vzduchu.....	4
5. PROVOZ ČASOVAČE.....	5
5.1. Časovač zapnutí nebo časovač vypnutí	5
5.2. Programový časovač.....	5
5.3. Časovač spánku	5
6. ÚSPORNÝ PROVOZ.....	5
6.1. Úsporný provoz	5
7. DALŠÍ PROVOZ.....	5
7.1. Výkonový provoz	5
8. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	5
9. OBECNÉ INFORMACE	6
10. VOLITELNÉ SOUČÁSTI	7
10.1. Ovládání pomocí bezdrátové LAN sítě.....	7
11. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ.....	8

1. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte tento oddíl a bezpodmínečně dodržujte všechna následující bezpečnostní opatření, aby nedošlo ke zranění osob nebo škodám na majetku. Nesprávný provoz v důsledku nedodržení tohoto návodu může způsobit zranění nebo škody, jejichž závažnost je klasifikována takto:

VAROVÁNÍ

Tato značka znamená varování před smrtí nebo těžkým zraněním.

UPOZORNĚNÍ

Tato značka znamená varování před škodami na majetku.



Tato značka označuje činnost, která je ZAKÁZANÁ.



Tato značka označuje činnost, která je POVINNÁ.

Vysvětlivky k symbolům jsou zobrazeny na vnější nebo vnitřní jednotce.

VAROVÁNÍ



Tento symbol upozorňuje, že zařízení používá hořlavou chladicí tekutinu. V případě, že chladicí tekutina unikne a bude vystavena vnějšímu zdroji zážehu, hrozí riziko požáru.



UPOZORNĚNÍ

Tento symbol upozorňuje, že si máte pozorně přečíst návod k použití.



UPOZORNĚNÍ

Tento symbol upozorňuje, že s tímto zařízením by měl manipulovat personál servisu v souladu s návodem k použití.



UPOZORNĚNÍ


Tento symbol upozorňuje, že jsou k dispozici informace, jako provozní manuál či návod k instalaci.


VAROVÁNÍ





- Tento výrobek neobsahuje žádné díly, jejichž servis provádí uživatel. Opravami, instalací nebo přemístěním tohoto zařízení vždy pověřte pověřený servisní personál. Nesprávná instalace nebo manipulace může způsobit netěsnosti (únik chladiva), úraz elektrickým proudem nebo požár.
- V případě nesprávné funkce, např. je-li cítit zápach po spálení, ihned zastavte provoz klimatizace a odpojte elektrické napájení vypnutím vypínače nebo vytažením napájecí zástrčky pověřený servisní personál.
- Dbejte na to, aby se nepoškodil napájecí kabel. Je-li kabel poškozen, musí být vyměněn pověřeným servisním personálem, aby se zabránilo rizikům.
- V případě úniku chladiva se nepřibližujte s otevřeným ohněm nebo hořavinami a obraťte se na pověřený servisní personál.
- V případě bouřky nebo nebezpečí úderu blesku vypněte klimatizaci dálkovým ovladačem a nedotýkejte se výrobku nebo napájecího zdroje, aby nedošlo k ohrožení elektrickým proudem.
- Zařízení se má skladovat v místnosti bez nepřetržitých zdrojů zážehu (například otevřený oheň, plynové zařízení nebo elektrický ohříváč v provozu).
- Zařízení se má skladovat v dobře větrané místnosti.
- Upozorňujeme, že chladicí směs nemusí mít specifickou vůni.

VAROVÁNÍ


-  Zařízení se má skladovat tak, aby se předešlo mechanickému poškození.
- Likvidace zařízení má být řádná, v souladu s místními nařízeními.
- Během přepravy nebo přemísťování vnitřní jednotky potrubí chraňte krytem pro nástěnný hák. Zařízení se nesnažte posunovat držením za potrubí vnitřní jednotky.
(Zatížení spojů potrubí by mohlo způsobit únik hořlavého plynu během provozu.)
- Tento přístroj není určeno k používání osobami (včetně dětí) s tělesným, smyslovým nebo mentálním postižením, nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nepracují pod dozorem nebo pokud nebyly poučeny o používání zařízení osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že se se zařízením nebudou hrát.
- Obaly zlikvidujte bezpečným způsobem. Roztrhejte a zlikvidujte plastové pytle obalu tak, aby si s nimi nemohly hrát děti. V případě, že by si děti hrály s neporušenými plastovými pytli, hrozí jim nebezpečí udušení.

-  Zařízení neinstalujte do prostředí s minerálními oleji, jako jsou továrny, ani do prostředí se stříkajícím olejem a párou, jakou jsou kuchyně.
- Zařízení neuvádějte do provozu a neukončujte jeho provoz zastrčením nebo vytažením napájecí zástrčky nebo zapnutím nebo vypnutím jističe.
- V blízkosti zařízení nepoužívejte hořlavé plyny.
- Nevystavujte se přímému působení proudu ochlazeného vzduchu po dobu několika hodin.
- Nestrkujte prsty ani jiné předměty do výstupního kanálu nebo vstupního kanálu.
- Neobsluhujte zařízení s mokřkýma rukama.
- Na urychlení procesu odmrazování a čištění zařízení nepoužívejte jiné metody, než jaké doporučuje výrobce.
- Nepropichujte a nezapalujte.

UPOZORNĚNÍ

-  Během používání zajistěte občasné větrání.
 - Zařízení používejte vždy s nasazenými vzduchovými filtry.
 - Zajistěte, aby bylo veškeré elektronické vybavení umístěno ve vzdálenosti aspoň 1 m (40 in) od tohoto produktu.
 - Jestliže zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte napájení.
 - Po delší době používání nechte zkontrolovat upevnění vnitřní jednotky, abyste předešli jejímu pádu.
 - Používáte-li zařízení v místnosti, ve které pobývají děti, starší nebo nemocné osoby, pečlivě zvažte směr proudění vzduchu a teplotu v místnosti.
 - Udržujte okolí vnější jednotky čisté a upravené a nenechávejte v něm různé předměty. Jakékoliv objekty, které blokují nebo vstupují do výstupních otvorů, mohou způsobit poruchu.
-  Proud vzduchu nesměřujte na krb nebo topné zařízení.
 - Neblokujte a nezakrývejte vstupní mřížku a výstupní kanál.
 - Dbejte, aby na žebra chladiče nepůsobil velký tlak.
 - Nelezte na výrobek, nepokládejte a nezavěšujte na něj žádné předměty.
 - Neumísťujte pod výrobek žádná elektrická zařízení ani jiné předměty. Kondenzát kapající z tohoto zařízení může způsobit jejich zvlhnutí a tím poškození nebo nesprávnou funkci.
 - Nevystavujte výrobek přímému působení vody.


UPOZORNĚNÍ

-  Nepoužívejte výrobek k uchovávání potravin, rostlin, zvířat, přesných přístrojů, uměleckých děl nebo jiných předmětů. Může dojít ke zhoršení kvality těchto věcí.
- Nevystavujte rostliny ani zvířata přímému působení proudu vzduchu.
- Nepijte kapalinu vytékající z klimatizace.
- Netahejte za napájecí kabel.
- Při údržbě jednotky se nedotýkejte hliníkových žebér výměníku tepla vestavěného do výrobku, aby nedošlo ke zranění.
- Při obsluze nebo čištění tohoto zařízení nestůjte na nestabilních schůdcích. Mohou se převrátit a způsobit zranění.

Tento produkt obsahuje fluorované skleníkové plyny.


2. NÁZVY ČÁSTÍ

UPOZORNĚNÍ



-  Pro správný přenos signálu mezi dálkovým ovladačem a vnitřní jednotkou je třeba dbát na to, aby přijímač signálu nebyl vystaven působení:
 - Přímého slunečního záření nebo silných světel
 - Záření ploché televizní obrazovkyV místnostech se zářivkami s rychlým startem, např. zářivkami s měničem, nemusí být signál přenášen řádně. V takovém případě se poraďte s prodejcem zařízení.

2.1. Dálkový ovladač

VAROVÁNÍ

-  Dávejte pozor na to, aby malé děti náhodně nespolkly baterie.

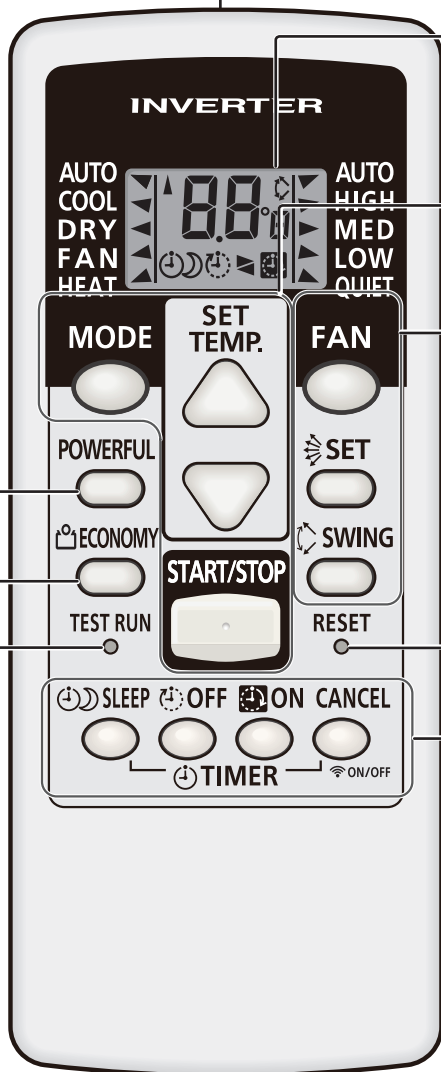
UPOZORNĚNÍ

-  Nesprávné funkce nebo poškození dálkového ovladače zabráníte dodržováním následujících zásad:
 - Umístěte dálkový ovladač na místo, kde není vystaven přímému slunečnímu záření nebo nadměrnému horku.
 - Nebudete-li zařízení používat delší dobu, vyjměte z něho baterie.
 - Překážky mezi dálkovým ovladačem a vnitřní jednotkou, jako jsou záclony nebo stěny, mohou nepříznivě ovlivnit přenos signálu.
 - Dostane-li se tekutina vyteká z baterie do kontaktu s pokožkou, očima nebo ústy, opláchněte postižené místo velkým množstvím vody a obraťte se na lékaře.
 - Vybité baterie musíte ihned vyměnit a zlikvidovat v souladu s místními předpisy.
-  Nevystavujte dálkový ovladač prudkým nárazům.
 - Nelijte na dálkový ovladač vodu.
 - Nepokoušejte se dobít suché baterie.
 - Nepoužívejte suché baterie, které byly dobity.

- * : Nastavení příslušné funkce musí být provedeno v okamžiku zobrazení obrazovky pro každou funkci.
- | : Tlačítko je ovladatelné pouze tehdy, když je klimatizace zapnutá.
- 📶 : Tyto instrukce platí pro ovládání pomocí bezdrátové LAN sítě (volitelné)

Vysílač signálů

- Správně zamiřte na přijímač signálu vnitřní jednotky.
- Pracovní dosah je přibližně 7 m.
 - Při přenášení signálu se zobrazí [▲] .
 - Když vnitřní jednotka správně přijme signál, pípne. Pokud pípnutí neuslyšíte, stiskněte tlačítko znovu.



Displej dálkového ovladače

V této části jsou kvůli popisu zobrazeny všechny možné ukazatele. Při skutečném provozu je displej spojen s činností tlačítka a zobrazuje pouze potřebné ukazatele pro příslušné nastavení.

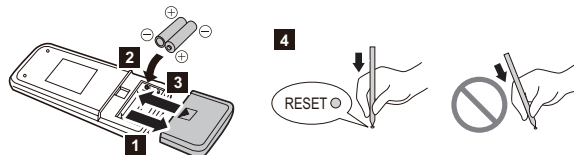
Informace o základních provezech viz str. 4.

	Spouští a zastavuje provoz klimatizace.	
	Mění provozní režim.	*
	Upravuje nastavení teploty.	*

Informace o nastavení proudu vzduchu .. viz str. 4.

	Slouží k ovládání otáček ventilátoru.	*
	Slouží k úpravě svislého směru proudění vzduchu.	*
	Slouží k nastavení automatického kývavého režimu.	*

Vyměňte baterie (R03/LR03/AAA x 2)



- 1-3. Baterie vkládejte podle obrázku výše.
4. Stiskněte RESET podle obrázku výše. Použijte hrot propisovací tužky nebo jiný malý předmět.

POZNÁMKY:

- Používejte pouze specifikovaný typ baterie.
- Nepoužívejte společně různé typy baterií nebo nové a použité baterie.
- Baterie mohou být při běžném používání používány přibližně 1 rok.
- Pokud se dosah dálkového ovladače výrazně zkracuje, vyměňte baterie.

Informace o silovém provozu viz str. 5.

Spouští a zastavuje silový provoz. *|

Informace o úsporném provozu viz str. 5.

Spouští a zastavuje úsporný provoz. *|

Toto tlačítko v normálním provozu nemačkejte. Spouští provoz testování (jenom pro použití autorizovaným servisním personálem).

POZNÁMKY: Pokud provoz testování spustíte omylem, stiskněte tlačítko **START/STOP** pro jeho zastavení.

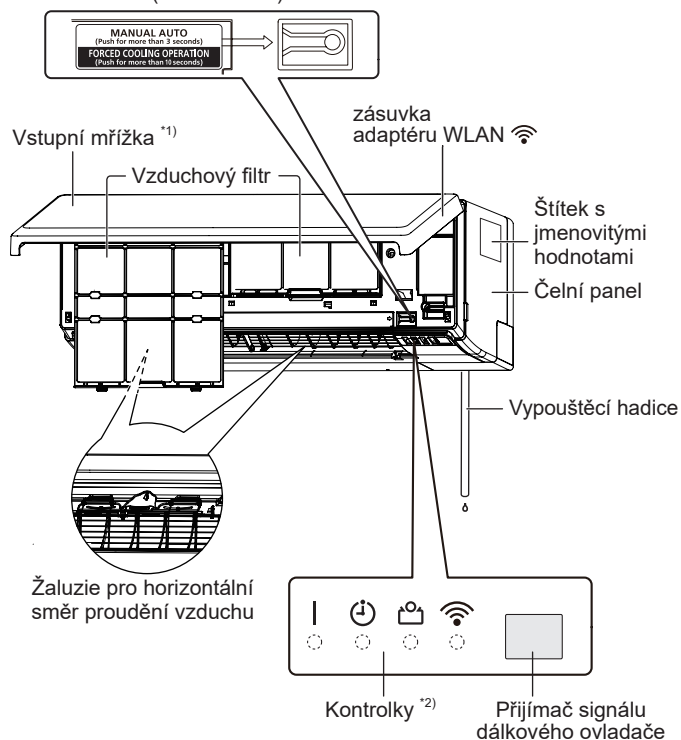
Informace o provozu časovače viz str. 5.

	Spouští a zastavuje časovač režimu spánku.	*
	Nastavuje časovač vypnutí.	*
	Nastavuje časovač zapnutí.	*
	Při zmáčknutí přejde do provozu nastavení WLAN. (Viz strana 7.)	📶
	Zruší nastavení časovače.	
	Stisknutím aktivuje a deaktivuje ovládání pomocí WLAN. (Viz strana 8.)	📶
	Deaktivuje nastavení časovače.	

2.2. Vnitřní jednotka

📶 : Tyto instrukce platí pro ovládání pomocí bezdrátové LAN sítě (volitelné)

Provoz Manual Auto a reset
kontrolky filtru
(Viz strana 9.)



*1) Před zahájením provozu se ujistěte, zda je vstupní mřížka zcela zavřena. Neúplné zavření může mít vliv na řádnou funkci nebo výkon zařízení.

*2) Kontrolky se rozsvítí za následujících podmínek.

	Jméno	Barva	Provoz nebo podmínka
	Provoz	Zelená	Normální provoz
🕒	Časovač	Oranžová	Provoz časovače
📦	Úsporný	Zelená	Úsporný provoz
📶	W-LAN	Oranžová	Ovládání pomocí bezdrátové LAN sítě je aktivní

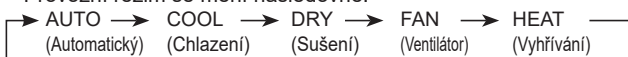
3. ZÁKLADNÍ PROVOZ

3 kroky pro zahájení provozu

1. Pro spuštění nebo zastavení provozu stiskněte tlačítko **START/STOP**.

2. Pro volbu režimu stiskněte tlačítko **MODE**.

Provozní režim se mění následovně.



3. Pro nastavení požadované teploty stiskněte tlačítko **SET TEMP.** (△▽). Teplota se mění vždy o 1 °C.

Rozsah nastavení teploty	
Automatický / chlazení / sušení	18 - 30 °C
Vytápění	16 - 30 °C

POZNÁMKY:

- V režimu chlazení nebo sušení nastavte nižší teplotu než je aktuální teplota v místnosti.
- V režimu chlazení Ventilátor vnitřní jednotky se může čas od času zastavit a provádět kontrolu úspory energie ventilátoru vnitřní jednotky, který umožňuje úsporný provoz zastavením otáčení ventilátoru vnitřní jednotky, když je zastavena venkovní jednotka. Tato funkce je aktivována ve výchozím nastavení. Chcete-li funkci deaktivovat, obraťte se na instalatéra nebo autorizovaný servis.
- V režimu vytápění,
 - nastavte teplotu, která je vyšší než aktuální teplota místnosti.
 - na začátku provozu se ventilátor vnitřní jednotky otáčí velmi nízkou rychlostí po dobu asi 3-5 minut.
 - pokud je to nezbytné, automatické odmrazování má přednost před vyhříváním.
- V režimu ventilátoru není ovládání teploty možné.

4. NASTAVENÍ PROUDU VZDUCHU

4.1. Nastavení rychlosti ventilátoru

☞ Pro ovládání rychlosti ventilátoru stiskněte tlačítko **FAN**.

Rychlost ventilátoru se mění následovně.



Po volbě **AUTO** rychlost ventilátoru závisí na provozních podmínkách.

4.2. Nastavení směru proudu vzduchu

Podrobnosti o rozmezích proudění vzduchu najdete v části Rozsah směru proudu vzduchu.

■ Nastavení vertikálního směru proudu vzduchu

☞ Pro úpravu svislého směru proudění vzduchu stiskněte tlačítko **SET**.

■ Nastavení horizontálního směru proudu vzduchu

⚠ UPOZORNĚNÍ

☞ Před úpravou horizontálního směru proudění vzduchu zajistěte, aby žaluzie pro vertikální směr proudění vzduchu byla úplně zastavena.

☞ Upravte dva knoflíky ručně.

■ Nastavení kývavého provozu

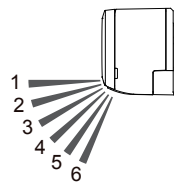
☞ Pro spuštění kývavého provozu stiskněte tlačítko **SWING**.

POZNÁMKY:

- Kývavý režim se může dočasně zastavit, pokud se ventilátor vnitřní jednotky otáčí při velmi nízkých otáčkách nebo je zastavený.

■ Rozsah směru proudu vzduchu

Vertikální směr proudění vzduchu




Změna o SET	1 ↔ 2 ↔ 3 ↔ 4 ↔ 5 ↔ 6
Kývavý provoz SWING	
Chlazení, sušení	1 ↔ 4
Vytápění	3 ↔ 6
Ventilátor *	1 ↔ 4 nebo 3 ↔ 6

* Rozsah kývavého provozu závisí na směru proudu vzduchu nastaveném před kývavým provozem.

POZNÁMKY:

- Žaluzie směru proudu vzduchu nenastavujte ručně.
- Po začátku provozu v automatickém režimu a režimu vytápění zůstane směr proudu vzduchu v poloze 1.
- V režimu chlazení nebo sušení doporučujeme polohu 1-3, abyste předešli poškození vašeho majetku kapkami kondenzace. Pokud v těchto režimech budete po 30 minut nebo déle používat polohy 4-6, směr proudu vzduchu přejde automaticky do polohy 3.
- Při používání mobilní aplikace (k tomu je nutné volitelné ovládání pomocí WLAN) lze zvolit svislý směr proudu vzduchu ze 4 poloh.

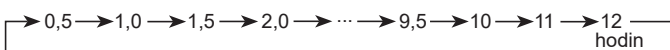
5. PROVOZ ČASOVAČE






POZNÁMKY: Když bliká kontrolka [] na vnitřní jednotce, hodiny a časovač nastavte znovu. Toto blikání vám oznamuje, že interní hodiny zaznamenaly poruchu kvůli přerušení dodávky proudu. (Viz strana 7.)

5.1. Časovač zapnutí nebo časovač vypnutí

Časovač zapnutí v požadovaném čase spustí provoz. Časovač vypnutí v požadovaném čase ukončí provoz.

1. Používáte-li časovač zapnutí, stiskněte **ON**.
Používáte-li časovač vypnutí, stiskněte **OFF**.
2. Při každém stisknutí tlačítka se čas mění následovně:



- Používáte-li časovač zapnutí, čas nastavujte v době, kdy bliká kontrolka  na displeji dálkového ovladače.
- Používáte-li časovač vypnutí, čas nastavujte v době, kdy bliká kontrolka  na displeji dálkového ovladače.
- Pro deaktivaci časovače zapnutí/vypnutí stiskněte tlačítko **CANCEL** ( ON/OFF) v době, kdy je na displeji dálkového ovladače zobrazeno  nebo . Kontrolka zmizí.





5.2. Programový časovač

Časovač programu pracuje jako kombinace časovače zapnutí a časovače vypnutí.

☞ Nastavení časovače zapnutí a časovače vypnutí. (Viz „5.1. Časovač zapnutí nebo časovač vypnutí“).

Nejdřív bude v provozu časovač nastavený dříve.

Po uplynutí doby nastavené pro dřívější časovač se začne odpočet časovače nastaveného později.

Časovač	Kontrolka na displeji dálkového ovladače
Časovač zapnutí→vypnutí	 
Časovač vypnutí→zapnutí	 

POZNÁMKY: Pokud změníte hodnotu nastavení časovače po nastavení časovače programu, bude v tomto okamžiku odpočítávání časovače resetováno.


5.3. Časovač spánku

Časovač spánku podporuje pohodlný spánek postupnou úpravou provozu klimatizace.

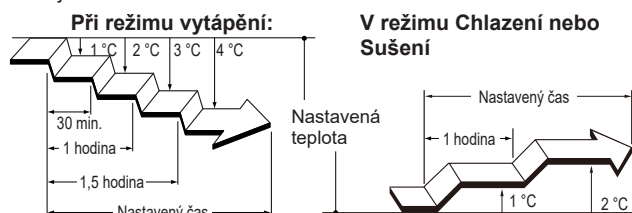
☞ Stiskněte **SLEEP**.

Při každém stisknutí tlačítka se čas mění následovně:



- Čas nastavujte v době, kdy bliká kontrolka  na displeji dálkového ovladače. Pokud chcete časovač opakovat, stiskněte tlačítko když kontrolka není zobrazena na displeji.

Během provozu časovače spánku se nastavená teplota mění podle následujícího obrázku.




Po uplynutí nastaveného času se klimatizace úplně zastaví.

6. ÚSPORNÝ PROVOZ

6.1. Úsporný provoz

Snižuje spotřebu elektrické energie více, než ostatní režimy s konzervativním nastavením pokojové teploty.

☞ Pro aktivaci/deaktivaci úsporného provozu stiskněte tlačítko **ECONOMY**.

Rozsvítí se kontrolka [] na vnitřní jednotce.

Provozní režim	Teplota v místnosti
Chlazení/sušení	Několik stupňů výše, než je nastavená teplota
Vytápění	Několik stupňů níže, než je nastavená teplota

POZNÁMKY:

- V režimu chlazení, vyhřívání nebo sušení je maximální výkon tohoto režimu přibližně 70 % běžného provozu.
- Tuto operaci nelze provést během monitorování teploty režimem automatický.

7. DALŠÍ PROVOZ

7.1. Výkonový provoz

V silovém provozu bude klimatizace pracovat na maximální výkon se silným prouděním vzduchu, aby se rychle ochladila nebo vyhřála místnost.

☞ Pro aktivaci/deaktivaci silového provozu stiskněte tlačítko **POWERFUL**.
Po aktivaci režimu vnitřní jednotka třikrát krátce pípne.
Po deaktivaci režimu vnitřní jednotka dvakrát krátce pípne.

Výkonový provoz se automaticky vypne v následujících situacích:

- Silový provoz běží po určitou dobu a teplota v místnosti dosáhne hodnoty nastavené v režimu chlazení, sušení nebo vytápění.
- 20 minut po ukončení nastavení režimu výkonový provoz.

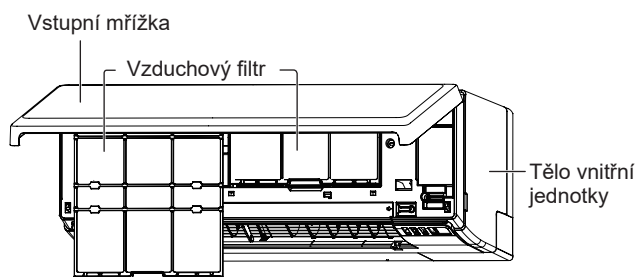
POZNÁMKY:

- Směr proudění vzduchu a otáčky ventilátoru jsou řízeny automaticky.
- Výkonový provoz není možné provádět současně s režimem vozu úsporný provoz.

8. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

UPOZORNĚNÍ

- Před čištěním výrobku zajistěte, aby bylo vypnuté a odpojené od napájení.
- Před zahájením provozu se ujistěte, zda je vstupní mřížka zcela zavřena. Neúplné zavření vstupní mřížky může mít vliv na řádnou funkci a výkon klimatizace.
- Pokud čištění filtru zahrnuje práci ve výškách, obraťte se na personál autorizovaného servisu.
- Při údržbě jednotky se nedotýkejte hliníkových žebér výměníku tepla vestavěného do vnitřní jednotky, aby nedošlo ke zranění.
- Nevystavujte vnitřní jednotku působení tekutých insekticidů nebo sprejů na vlasy.
- Při údržbě jednotky nestůjte na kluzkém, nerovném nebo nestabilním povrchu.



Frekvence čištění se řídí následující tabulkou.

Co dělat	Frekvence
Čištění těla vnitřní jednotky	Když zpozorujete
Čištění vzduchového filtru	Každé 2 týdny

Čištění těla vnitřní jednotky

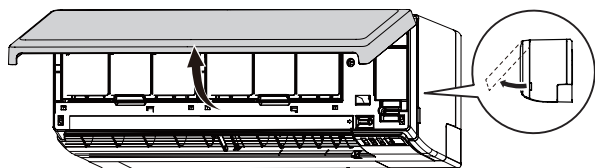
POZNÁMKY:

- Nepoužívejte vodu teplejší než 40 °C.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky a těkavá rozpouštědla jako benzen nebo ředidlo.

- Jemně utřete tělo vnitřní jednotky měkkým hadříkem navlhčeným teplou vodou.
- Jemně utřete tělo vnitřní jednotky suchým měkkým hadříkem.

Čištění vzduchového filtru

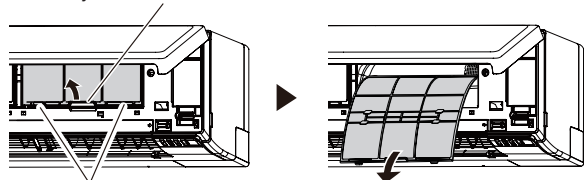
- Otevřete vstupní mřížku.



- Vyjměte vzduchové filtry.

Rukojeť vzduchového filtru zvedněte směrem nahoru, odpojte dvě dolní příchytky a vytáhněte jej ven.

Rukojeť vzduchového filtru



Háčky (2 místa)

- Prach odstraňte jedním z následujících způsobů.

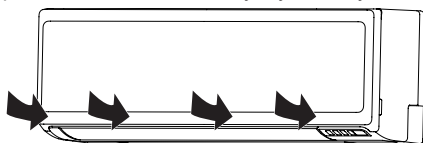
- Čištění vysavačem.
- Mytí jemným mycím prostředkem a teplou vodou. Po mytí vzduchové filtry důkladně vysušte ve stínu.

- Vložte vzduchové filtry.

Vyrovnejte strany vzduchového filtru s panelem a zcela jej zatlačte dovnitř. Zkontrolujte, zda jsou 2 spodní úchyty správně zasunuty do příslušných otvorů ve vnitřní jednotce.

- Zavřete vstupní mřížku.

Mřížku úplně zavřete stisknutím čtyř vyznačených míst.

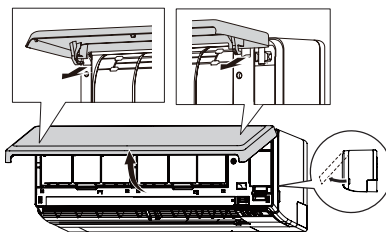


POZNÁMKY: Pokud se na vzduchovém filtru nashromáždí nečistota, proud vzduchu se zmenší, provozní výkon se sníží a zvýší se hluchost.

Odstranění a montáž přívodní mřížky

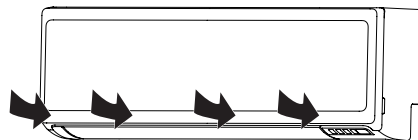
Odstranění přívodní mřížky

- Otevřete vstupní mřížku.
- Jemně tlačte na levý a pravý držák směrem ven a vstupní mřížku vytáhněte.



Montáž přívodní mřížky

- Vstupní mřížku držte v horizontální poloze a levý a pravý držák vstupní mřížky nastavte do úchytů v horní části čelního panelu. Každý držák zasuňte dokud nezapadne na místo.
- Zavřete vstupní mřížku.
- Mřížku úplně zavřete stisknutím čtyř vyznačených míst.



Po delším nepoužívání jednotky

Pokud jste vnitřní jednotku vypnuli na dobu 1 měsíc nebo delší, spusťte na půl dne režim ventilátoru, aby před spuštěním běžného provozu došlo k důkladnému vysušení vnitřních částí.

Dodatečná kontrola

Po dlouhé době používání může nahromaděný prach uvnitř vnitřní jednotky snížit výkon jednotky.

V takovém případě doporučujeme kontrolu zařízení.

Pro více informací se obraťte na pověřený servisní personál.

Vynulování indikátoru filtru (speciální nastavení)

Tuto funkci lze využít, pokud byla správně nastavena během instalace. O používání této funkce se poraďte s pověřeným servisním personálem.

☞ Při následujícím chování kontrolky vyčistěte vzduchový filtr:

Kontrolka	Blikání
	Třikrát blikne s 21-sekundovým intervalem

Po vyčištění resetujte kontrolku vzduchového filtru stisknutím



na vnitřní jednotce po dobu 2 sekund nebo kratší.

9. OBECNE INFORMACE

Účinnost vyhřívání

Tato klimatizace pracuje na principu tepelného čerpadla, absorbuje teplo z venkovního vzduchu a předává toto teplo do vnitřní jednotky. Jako výsledek tohoto principu se sníží provozní výkon tehdy, když klesne teplota venkovního vzduchu.

Pokud máte pocit, že je topný výkon klimatizace nedostatečný, doporučujeme použít tuto klimatizaci ve spojení s jinými druhy topných zařízení.

■ Automatické odmrazování

Pokud je venkovní teplota velmi nízká s vysokou vlhkostí vzduchu, může se na venkovní jednotce během vyhřívání tvořit námraza, což může snížit provozní výkonnost zařízení.

Pro ochranu proti námraze je tato klimatizace vybavena funkcí automatického odmrazování řízenou mikroprocesorem.

Pokud se vytvoří námraza, klimatizační jednotka se pozastaví a chvíli bude v provozu obvod pro odmrazení (maximálně 15 minut).

Kontrolka [] na vnitřní jednotce bude během tohoto procesu blikat.

Pokud se námraza vytváří na venkovní jednotce po vyhřívání, venkovní jednotka se po pár minutách provozu automaticky zastaví. Pak se spustí automatické odmrazování.

■ Funkce Auto-restart

V případě výpadku napájení, například úplného výpadku proudu, se klimatizace zastaví. Jakmile je napájení obnoveno, klimatizace se automaticky restartuje a pokračuje v provádění předchozí operace.

Pokud dojde k přerušení napájení po nastavení časovače, odpočítávání časovače se vynuluje.

Po obnovení napájení bliká kontrolka [] na vnitřní jednotce a upozorňuje tak, že došlo k chybě časovače. V takovém případě resetujte hodiny a nastavení časovače.

■ Závady způsobené jiným elektrickým zařízením

Použití jiných elektrických spotřebičů, jako holicího stroju nebo bezdrátového rozhlasového vysílače v blízkosti jednotky, může způsobit chybou funkci klimatizace.

Pokud se taková porucha objeví, vypněte jednu jistič. Potom jistič opět zapněte a pokračujte v provozu pomocí dálkového ovladače.

■ Rozsah teplot a vlhkosti vnitřní jednotky

Možný rozsah teploty a vlhkosti je následující:

Teplota v místnosti	Chlazení/sušení [°C]	18 až 32
	Vytápění [°C]	16 až 30
Vlhkost v místnosti	[%]	80 nebo méně*1)

*1) Pokud se klimatizace používá nepřetržitě po mnoho hodin, na jejím povrchu může kondenzovat a ukapávat voda.

- Pokud je klimatizace v provozu za podmínek mimo povoleného rozsahu teplot, provoz se může zastavit kvůli spuštění automatického ochranného obvodu.
- Podle provozních podmínek může dojít k zamrznutí výměníku tepla, což způsobí únik vody nebo jinou poruchu (v režimu chlazení nebo sušení).

■ Další údaje

- Klimatizaci nepoužívejte na žádné jiné účely než chlazení/sušení místnosti, vytápění místnosti nebo jako ventilátor.
- Povolený rozsah teplot a vlhkosti pro vnější jednotku najdete v návodu k instalaci vnější jednotky.

10. VOLITELNÉ SOUČÁSTI

10.1. Ovládání pomocí bezdrátové LAN sítě

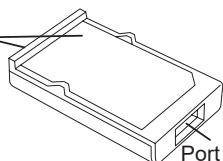
Je možné použít i doplňkový WLAN ovladač.

Pokyny k používání mobilní aplikace najdete v návodu k obsluze mobilní aplikace.

Zapište si SSID a PIN kód do následující tabulky.

Nálepka bezdrátové LAN sítě

MAC: *****
SSID: AP-WF*****
PIN: *****



Údaje o WLAN adaptéru.

SSID	
PIN	

Google Play je registrovaná obchodní značka společnosti Google Inc.

App store je značka služby společnosti Apple Inc., registrována v USA a dalších zemích.

Nastavení pro ovládání pomocí bezdrátové LAN sítě

Krok 1. Instalování softwaru aplikace

1. Otevřete Google Play nebo App Store, podle toho, jakého typu je váš chytrý telefon nebo tablet.
2. Vyhledejte FGLair.
3. Nainstalujte software aplikace (mobilní aplikaci) podle pokynů na obrazovce.

Krok 2. Registrace uživatele

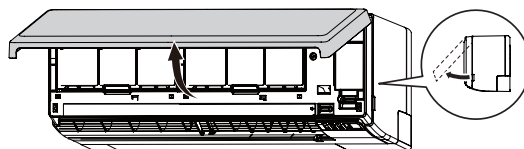
1. Otevřete nainstalovanou mobilní aplikaci
2. Zaregistrujte uživatele (buď na chytrém telefonu nebo tabletu) podle pokynů v mobilní aplikaci, části pro vytvoření účtu.

Krok 3. Instalace W-LAN adaptéru

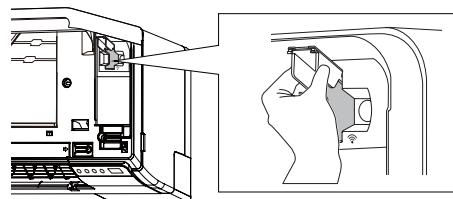
! UPOZORNĚNÍ

- Při montáži a demontáži tohoto produktu nezapomeňte vypnout napájení klimatizace, abyste předešli nebezpečí elektrického šoku.
- Nestrkejte prsty ani jiné předměty do konektoru na tomto produktu ani do zásuvky konektoru na vnitřní jednotce. Jinak může dojít k elektrickému šoku nebo poškození produktu.
- Abyste zabránili zranění, při instalaci nebo demontáži tohoto produktu nestůjte na nestabilní konstrukci.

1. Nezapomeňte klimatizaci vypnout a odpojit od zdroje napájení.
2. Otevřete vstupní mřížku.

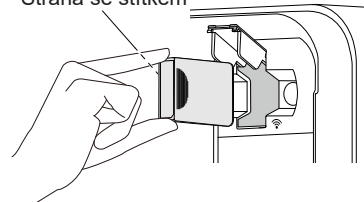


3. Otevřete kryt WLAN adaptéru, dokud neklapne.



4. Zapojte adaptér WLAN do zásuvky konektoru vnitřní jednotky ve směru jako na obrázku.

Strana se štítkem



5. Zavřete kryt WLAN adaptéru a přívodní mřížku.

Krok 4. Registrace klimatizace (párování s adaptérem WLAN)

POZNÁMKY:


- Než začnete s nastavením, znovu připojte zdroj napájení klimatizace a vyčkejte aspoň 60 sekund.
- Zkontrolujte, zda je chytrý telefon nebo tablet připojen k routeru bezdrátové sítě, který chcete připojit ke klimatizaci. Nastavení nebude fungovat, pokud není připojen ke stejnému routeru.
- Chcete-li ovládat 2 nebo více klimatizačních jednotek stejným chytrým telefonem nebo tabletem, nastavení zvoleného režimu zopakujte

☞ Zaregistrujte si klimatizaci podle postupu v on-line návodu na stránkách FUJITSU GENERAL.

www.fujitsu-general.com/global/support/

<Přístup k online návodu>

1. Přihlaste se do mobilní aplikace.
2. Otevřete boční nabídku v mobilní aplikaci a klepněte na položku [Help] (Pomocník).
3. Klepněte [WLAN Support] (Podpora WLAN).

Pro dokončení registrace se rozsvítí kontrolka [] na vnitřní jednotce.


Přechodná deaktivace bezdrátové sítě LAN

POZNÁMKY: Pokud po dobu 60 sekund nestisknete žádné tlačítka na dálkovém ovladači, jeho displej se vrátí na původní obrazovku.

1. Stiskněte a držte tlačítko **START/STOP**, dokud kontrolky na dálkovém ovladači nezhasnou.



2. Stiskněte tlačítko **CANCEL** ( ON/OFF) na dálkovém ovladači a držte jej déle než 5 sekund.


Na displeji dálkového ovladače se zobrazí ukazatel .

3. Zvolte **OFF** pomocí **SET TEMP.** ( ) na dálkovém ovladači. *



4. Stiskněte **START/STOP**.

Zhasne se kontrolka [] na vnitřní jednotce.

* Chcete-li znovu aktivovat bezdrátovou síť LAN, v kroku 2 zvolte možnost .

Návrat k původním nastavením (reset)

Nastavení tohoto zařízení vraťte do původního stavu vždy v těchto situacích:

- Změna směřovače bezdrátové sítě
- Likvidace zařízení
- Předání zařízení třetí straně

Zrušení registrace klimatizace

Registraci klimatizace zrušte pomocí mobilní aplikace. (Detailní informace naleznete v návodu k obsluze mobilní aplikace.)


Vrácení nastavení W-LAN adaptéru do původního stavu

POZNÁMKY: Pokud po dobu 60 sekund nestisknete žádné tlačítka na dálkovém ovladači, jeho displej se vrátí na původní obrazovku.

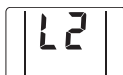
1. Stiskněte a držte tlačítko **START/STOP**, dokud kontrolky na dálkovém ovladači nezhasnou.



2. Stiskněte tlačítko **ON** na dálkovém ovladači a držte jej déle než 5 sekund.

Na displeji dálkového ovladače se zobrazí ukazatel .

3. Zvolte **L2** pomocí **SET TEMP.** ( ) na dálkovém ovladači.




4. Stiskněte **START/STOP**.

 na displeji dálkového ovladače se zapne.



5. Stiskněte **START/STOP**.

Kontrolka [] na vnitřní jednotce bude rychle blikat a poté zhasne.

Chcete-li pokračovat v užívání zařízení

Pokud vy nebo třetí strana chcete zařízení i nadále používat, pokračujte podle postupu v sekci „Registrace klimatizace (párování s adaptérem WLAN)“ a připojte k němu jiný směřovač bezdrátové sítě.

POZNÁMKY: Bezdrátovou síť LAN nelze nastavit, pokud předchozí majitel zařízení nezrušil registraci nebo nevrátil nastavení do původního stavu. V takovém případě, prosím, kontaktujte autorizovaný servis.

11. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

VAROVÁNÍ

- ! V následujících případech ihned zastavte provoz klimatizace a odpojte elektrické napájení vypnutím vypínače nebo vytažením napájecí zástrčky. Poté se obraťte na prodejce nebo pověřený servisní personál. Dokud je jednotka připojena k napájecímu zdroji, není izolována od napájecího napětí, i když je vypnutá.
 - Jednotka zapáchá spáleninou nebo z ní vychází kouř
 - Z jednotky vytéká voda

Vůbec nefunguje.

- Nedošlo k výpadku napájení?
V takovém případě se jednotka spustí automaticky poté, co se obnoví přívod energie. (Viz **str. 7**.)
- Není vypnutý jistič?
⇒ Zapněte jistič.
- Nedošlo k přepálení pojistky nebo vybavení jističe?
⇒ Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič.
- Je časovač v provozu?
⇒ Pro kontrolu nebo deaktivaci nastavení časovače viz **str. 5**.

Nízký výkon chlazení nebo vyhřívání.

- Pracuje zařízení v podmínkách mimo přípustný rozsah teplot?
V takovém případě může klimatizace přestat pracovat, protože se zapne automatická ochrana obvodů.
- Není vzduchový filtr špinavý?
⇒ Vyčistěte vzduchový filtr. (Viz **str. 6**.)
- Není blokována vstupní mřížka nebo výstupní otvor vnitřní jednotky?
⇒ Odstraňte překážky.
- Je teplota v místnosti patřičně upravena?
⇒ Pro změnu nastavení teploty viz **str. 4**.
- Není otevřené okno nebo dveře?
⇒ Zavřete okno nebo dveře.
- Jsou otáčky ventilátoru nastaveny na tiché?
⇒ Pro změnu rychlosti ventilátoru viz **str. 4**.
- <V režimu chlazení> Svítí do místnosti přímé nebo silné sluneční světlo?
⇒ Zatáhněte závěsy.
- <V režimu chlazení> Nejsou v místnosti během chlazení jiné přístroje pro vyhřívání nebo zapnuté počítače nebo není v místnosti příliš mnoho lidí?
⇒ Vypněte vytápěcí tělesa nebo počítače nebo nastavte nižší teplotu. (Viz **str. 4**.)

Proud vzduchu je slabý nebo se zastavuje.

- Jsou otáčky ventilátoru nastaveny na tiché?
⇒ Pro změnu rychlosti ventilátoru viz **str. 4**.
- <V režimu vytápění> Byl tento provoz spuštěn jen nedávno?
V takovém případě se ventilátor přechodně otáčí pomalu, aby se zahřály vnitřní součásti jednotky.
- <V režimu vytápění> Je teplota místnosti vyšší než nastavená teplota?
V takovém případě se vnější jednotka zastaví a ventilátor vnitřní jednotky se otáčí velmi pomalu.

- <V režimu vytápění> Bliká kontrolka [I]?
V takovém případě funguje provoz automatického rozmrazování. Vnitřní jednotka se zastaví na nejdéle 15 minut. (Viz str. 7.)
- <V režimu sušení > Vnitřní jednotka pracuje při nízkých otáčkách ventilátoru, aby upravila vlhkost v místnosti a čas od času se může zastavit.
- <V automatickém režimu> Během monitorování se ventilátor otáčí pomalu.

Je slyšitelný hluk.

- Je jednotka v provozu nebo těsně po skončení provozu?
V takovém případě můžete uslyšet zvuk proudění chladicí tekutiny. Zvláště patrné to může být po dobu 2 – 3 minut po zahájení provozu.
- Slyšíte během provozu jemné pískání?
Tento zvuk se tvoří při nepatrné expanzi a smršťování předního panelu v důsledku změn teploty.
- <V režimu vytápění> Slyšíte syčení nebo praskání?
Tento zvuk vzniká během automatického odmrazování. (Viz str. 7.)

Zápach vycházející z jednotky.

- Klimatizace může absorbovat různé pachy z interiérových textilií, nábytku nebo cigaretového dýmu. Ty z ní mohou během provozu vycházet.

Z jednotky je uvolňována mlha nebo pára.

- <V režimu chlazení nebo sušení> Může být uvolňována řídká mlha vytvářená kondenzací, která se objevuje při procesu prudkého ochlazení.
- <V režimu vytápění> Bliká kontrolka [I] na vnitřní jednotce?
V tomto případě může z vnější jednotky stoupat pára z důvodu provozu automatického rozmrazování. (Viz str. 7.)

Z venkovní jednotky vytéká voda.

- <V režimu vytápění> Z venkovní jednotky může vytékat voda vytvářená automatickým odmrazováním. (Viz str. 7.)


Jednotka pracuje odlišně od nastavení dálkového ovladače.

- Nejsou baterie v dálkovém ovladači vybité?
⇒ Vyměňte baterie.



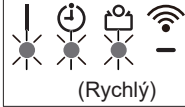


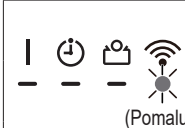


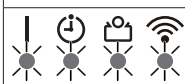

Provoz je po restartu zpožděný.

- Došlo k náhlému zapnutí zdroje energie?
V takovém případě kompresor přibližně 3 minuty nebude fungovat, aby se zabránilo přepálení pojistky.


■ Stav kontrolky

 : Tyto instrukce platí pro ovládání pomocí bezdrátové LAN sítě (volitelné)

Světla:  Svítí,  Nesvítí,  Blikání,  Jakýkoliv stav

Stav	Příčiny a řešení	Viz strana
	Automatické odmrazování ⇒ Prosím vyčkejte na dokončení rozmrazování (maximálně 15 minut).	7
	Kontrolka filtru ⇒ Vyčistěte vzduchový filtr a resetujte kontrolku filtru.	6
	Zobrazení chybového kódu ⇒ Obráťte se na pověřený servisní personál.	-
	Chyba nastavení časovače kvůli automatickému restartu ⇒ Resetujte hodiny a nastavení časovače.	7
	Provoz testování (jen pro autorizovaný personál) ⇒ Stiskněte START/STOP pro zrušení testování.	3
	Bezdrátový router není připojen ke zdroji. ⇒ Zkontrolujte, že bezdrátový router je připojen k proudu.	-
	Je možnost, že W-LAN adaptér není správně připojen k bezdrátovému routeru. ⇒ Odpojte klimatizaci od zdroje (pomocí přerušovače nebo zásuvky) a poté ji znovu připojte.	7
	Probíhá aktualizace softwaru adaptéru WLAN.	-
	Během registrace klimatizace (párování s adaptérem WLAN)	8
	Omezená funkce	-



■ Provoz Manual Auto a reset kontrolky filtru

Klimatizaci můžete ovládat pomocí  na vnitřní jednotce.

Stav	Délka stisknutí	Režim nebo činnost
V provozu	Delší než 3 sekund	Zastavení
Zastavování	2 sekundy nebo méně	Resetování kontrolky filtru
	Delší než 3 sekundy a kratší než 10 sekund	Automatický
	Delší než 10 sekund (Pouze pro údržbu zařízení*)	Nucené chlazení

* Pro zastavení nuceného chlazení stisknete toto tlačítko nebo **START/STOP** na dálkovém ovladači.

Okamžitě ukončete provoz a vypněte elektrický jistič v následujících případech. Pak se poraďte s pověřeným servisním personálem.

- Problém přetrvává i po provedení těchto kontrol nebo diagnostiky.
- Na vnitřní jednotce blikají kontrolky [I] a  a kontrolka  bliká rychle.

POZNÁMKY: Pro řešení problémů souvisejících s ovládáním WLAN viz průvodce nastavením adaptéru WLAN nebo mobilní aplikaci nainstalovanou na vašem chytrém telefonu nebo tabletu.